

Bruxelles, 12. lipnja 2026.
(OR. en)

10536/26

CCG 24

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	9382/1/26 ADD 1; 9382/1/26 ADD 1 COR 1
Predmet:	Zaključci Vijeća o izvoznim kreditima

Za delegacije se u Prilogu nalaze Zaključci Vijeća o izvoznim kreditima, koje je odobrilo Vijeće (ekonomski i financijski poslovi) na 4181. sastanku održanom 12. lipnja 2026.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

1. Opća poruka

- a. ISTIČE da službeno podupirani izvozni krediti imaju iznimno važnu ulogu u promicanju strateških ciljeva Europske unije, među kojima su industrijska konkurentnost, zelena i digitalna tranzicija, otpornost, sigurnost opskrbe kritičnim sirovinama i ubrzanje strateških tehnologija; PREPOZNAJE da su službeno podupirani izvozni krediti važni kako bi se unaprijedio naš program trgovinskih i međunarodnih partnerstava¹ te kako bi se poduzećima iz EU-a omogućilo da se natječu za ugovore i projekte na međunarodnoj razini, potiču inovacije i osiguravaju radna mjesta i rast u državama članicama;
- b. NAGLAŠAVA da globalno gospodarstvo i geopolitičko okružje koji se brzo mijenjaju iziskuju snažno, brzo i koordinirano djelovanje EU-a kako bi se ostvarili ti strateški ciljevi, i to jačanjem sustava javnog financiranja izvoza u EU-u te multilateralnih okvira kojima se uređuju službeno podupirani izvozni krediti;
- c. PONOVNO POTVRĐUJE važnost očuvanja multilateralnog sustava utemeljenog na pravilima kako bi se poduzećima iz EU-a osigurali poštena i pravedna trgovina i tržišno natjecanje na međunarodnim tržištima;

¹ Obveza iz Seville, Četvrta međunarodna konferencija o financiranju razvoja, 2025., kojom se „potiče veća suradnja i usklađenost među agencijama za kreditiranje izvoza, multilateralnim razvojnim bankama i drugim financijskim akterima kako bi se povećala učinkovitost i učinak javnog kapitala, posebno s obzirom na sve veća financijska ograničenja”.

- d. NAGLAŠAVA da bi EU trebao preuzeti vodeću ulogu u prilagodbi Sporazuma OECD-a o službeno podupiranim izvoznim kreditima („Sporazum OECD-a”) današnjoj gospodarskoj stvarnosti kako bi se osigurala relevantnost Sporazuma, osigurali jednaki uvjeti za izvoznike iz EU-a i poboljšala konkurentnost u odnosu na one koji nisu sudionici Sporazuma OECD-a;
- e. PRIMA NA ZNANJE rad na jačanju uloge javnog financiranja izvoza u financijskoj strukturi EU-a koji su započele Komisija i države članice te POZDRAVLJA rasprave i ishode s Druge konferencije na visokoj razini o pojačanoj koordinaciji vanjskih financijskih instrumenata, održane 1. listopada 2025.;
- f. POZIVA NA odlučno djelovanje u cilju poboljšanja mehanizama potpore na razini EU-a i suradnje u EU-u, s institucijama država članica za javno financiranje izvoza i među njima, kako bi se učinkovito poduprla konkurentnost poduzeća iz EU-a u inozemstvu i zaštitili strateški interesi EU-a;

2. Konkurentnost EU-a

- a. ISTIČE da su učinkovito i uzajamno međudjelovanje i koordinacija među financijskim instrumentima u EU-u ključni za jačanje EU-ovih strateških i geoekonomskih interesa te konkurentnosti;
- b. POZDRAVLJA spremnost država članica da nastave ulagati napore u jačanje suradnje među nacionalnim institucijama koje poduzećima iz EU-a mogu pružiti dodanu vrijednost;
- c. POTIČE EU da radi na uspostavi brzih i prilagodljivih načina suradnje s agencijama EU-a za kreditiranje izvoza kako bi se zadovoljile potrebe tržišta;

- d. PREPOZNAJE potencijal koji agencije EU-a za kreditiranje izvoza imaju u jačanju konkurentnosti EU-a i mobiliziranju privatnog kapitala za strateške prioritete EU-a te POZIVA na uspostavu okvira EU-a kojima se učinak tih agencija može poduprijeti i povećati;
- e. PODUPIRE napore za uspostavu novih instrumenata za financiranje i jamstvo na razini EU-a, koji bi trebali biti jednostavni i posebno prilagođeni kako bi se njima pružila potpora agencijama EU-a za kreditiranje izvoza i osigurala dodatnost i komplementarnost s postojećim nacionalnim sustavima te usklađenost s javnim financiranjem izvoza koji trenutačno pružaju agencije za kreditiranje izvoza;
- f. POZIVA Komisiju da pri osmišljavanju takvih instrumenata u obzir uzme doprinos Vijeća o ključnim značajkama i načelima izvoznih kredita kako bi se osigurala dodatnost potpore javnom financiranju izvoza na razini EU-a; POTIČE Komisiju i Vijeće na daljnje kontakte i suradnju pri tom radu;
- g. PONOVRNO POTVRĐUJE predanost agencija EU-a za kreditiranje izvoza jačanju strategije Global Gateway i drugih politika EU-a povezanih s globalnom konkurentnošću EU-a, kao i ulogu koju bi javno financiranje izvoza moglo imati u provedbi tih politika kao sredstvo za očuvanje vodeće uloge EU-a u poticanju održivih međunarodnih partnerstava koja donose obostrane koristi partnerskim zemljama i EU-u;
- h. POZDRAVLJA Investicijski centar u sklopu strategije Global Gateway i pojačanu koordinaciju vanjskih financijskih instrumenata EU-a; PODUPIRE nastojanja da se osigura da nove inicijative ne ograničavaju operativni model agencija EU-a za kreditiranje izvoza ni postojeću suradnju među njima u osiguravanju konkurentnosti poduzeća iz EU-a u inozemstvu;

- i. NAGLAŠAVA da bi EU-ova financijska potpora za stratešku gospodarsku provedbu strategije Global Gateway trebala biti dostupna i agencijama za kreditiranje izvoza jer one imaju važnu ulogu u mobilizaciji angažmana privatnog sektora EU-a na tržištima u nastajanju i u gospodarstvima u razvoju, u skladu s ciljevima vanjskog djelovanja EU-a;
- j. ISTIČE da bi agencijama za kreditiranje izvoza trebala biti dostupna i financijska potpora za provedbu drugih politika EU-a povezanih s konkurentnošću i vanjskim djelovanjem, s obzirom na to da se privatni sektor EU-a hitno treba pozicionirati u sve rascjepkanijem i konkurentnijem okružju na tržištima u nastajanju i u gospodarstvima u razvoju;
- k. POZIVA agencije EU-a za kreditiranje izvoza da nastave jačati suradnju i poboljšavati vidljivost svojih kombiniranih aktivnosti i dodane vrijednosti za financijsku strukturu EU-a;

3. Jednaki uvjeti na globalnoj razini

- a. UVIDA da se globalno financijsko okružje, među ostalim na tržištima u nastajanju i u gospodarstvima u razvoju, znatno promijenilo otkako je Sporazum OECD-a uveden. Iako se sve više prepoznaje da je mobilizacija financiranja iz privatnog sektora važan način za podupiranje gospodarskog razvoja, zemlje koje nisu sudionice Sporazuma OECD-a (nesudionice) sve češće nude fleksibilne i netransparentne uvjete financiranja, zbog čega je teško natjecati se s ponudama na temelju nepotpunih informacija;

- b. PONOVRNO POTVRĐUJE da je potreban multilateralni okvir za službeno podupirane izvozne kredite kako bi se osiguralo pošteno tržišno natjecanje za izvoznike iz EU-a i PODSJEĆA da OECD služi kao forum za održavanje, razvoj i praćenje financijske discipline za izvozne kredite kako je utvrđena u Sporazumu OECD-a; POZDRAVLJA rasprave u okviru OECD-u o tome kako surađivati s nesudionicama u pitanjima konkurentnosti i transparentnosti.
- c. ISTIČE da se Sporazum OECD-a sve više dovodi u pitanje, i u smislu povećane konkurencije koju predstavljaju nesudionice i u smislu održavanja jednakih uvjeta među sudionicama;
- d. NAGLAŠAVA da je važno prilagoditi Sporazum OECD-a kako bi on ostao relevantan te pritom odgovoriti i na izazove unutar Sporazuma i na one izvan njega;
- e. UVIDA da, kako bi se odgovorilo na te izazove, Sporazum izvoznicima iz EU-a mora omogućiti učinkovitije natjecanje s nesudionicama te da se mora poboljšati uzajamna transparentnost službene potpore povezane s trgovinom izvan područja primjene Sporazuma;
- f. ISTIČE da bi EU trebao preuzeti vodeću ulogu među sudionicama Sporazuma OECD-a u nastojanjima da se uspješno i pravodobno dovrši druga faza modernizacije kako bi se učinkovito odgovorilo na te izazove;

4. Klimatska i zelena tranzicija

- a. PREPOZNAJE ulogu službeno podupiranih izvoznih kredita u promicanju održive trgovine i ulaganja kojima se podupire klimatski neutralno i otporno gospodarstvo; NAGLAŠAVA da hitno treba ubrzati djelovanja kako bi se ostvarili dugoročni ciljevi EU-a u području okoliša i klime te prepoznaje ulogu koju u tome može imati financiranje izvoza, kako javno tako i privatno; PONOVRNO POTVRĐUJE odgovornost i učinak koje službeno podupirani izvozni krediti EU-a imaju u kontekstu obveze iz Pariškog sporazuma da se porast globalne temperature ograniči na 1,5 °C te pritom ističe važnost pojačane međunarodne suradnje, kao i mogućnosti i koristi koje proizlaze iz djelovanja u području klime; POZIVA na daljnji angažman EU-a u ostvarivanju tih ciljeva nadovezujući se na prvu fazu modernizacije Sporazuma OECD-a iz 2023.;
- b. UVIDA da politike izvoznih kredita treba kontinuirano prilagođavati kako bi one bile u skladu s klimatskim ambicijama EU-a, praksama vanjskog financiranja te poslovnim kapacitetima i konkurentnošću EU-a, uzimajući u obzir najnovije znanstvene dokaze i tehnološka dostignuća;
- c. POZDRAVLJA inicijative pojedinačnih agencija EU-a za kreditiranje izvoza i njihova zajednička nastojanja da izmjere potporu za službeno podupirane izvozne kredite i usklade je s dugoročnim klimatskim ciljevima Unije, kao što su obveze ukidanja službeno podupiranih izvoznih kredita za projekte u sektoru energije iz fosilnih goriva² i postizanja klimatske neutralnosti do 2050.; POZDRAVLJA rezultate prve faze modernizacije Sporazuma OECD-a, zahvaljujući kojoj agencije za kreditiranje izvoza okolišno održivim projektima mogu ponuditi dodatne poticaje; POTIČE agencije za kreditiranje izvoza iz EU-a i izvan njega da nastave ulagati napore u suradnju u vezi s time;

² Odnosno projekte istraživanja, proizvodnje, prijevoza, skladištenja, rafiniranja i distribucije ugljena, sirove nafte i prirodnog plina te proizvodnje energije s nesmanjenim emisijama.

- d. PODRŽAVA napore koje agencije EU-a za kreditiranje izvoza ulažu u postupno ukidanje potpore za projekte u sektoru energije iz fosilnih goriva te u stvaranje poticaja za pojačanu potporu okolišno održivim projektima i veću transparentnost za praćenje te tranzicije; OBVEZUJE se da će redovito doprinositi dobrovoljnom izvješću o transparentnosti službeno podupiranih izvoznih kredita odobrenih za transakcije u energetsom sektoru, kao što je to bio slučaj i u 2025.; POZIVA na ulaganje kontinuiranih napora kako bi se u taj postupak uključilo više sudionica OECD-a i nesudionica;
- e. NAGLAŠAVA da će Unija nastaviti ulagati napore u reformu međunarodnih okvira kojima se uređuju službeno podupirani izvozni krediti kako bi bili usklađeni s klimatskim i okolišnim ciljevima EU-a;
- f. POTIČE države članice da povećaju potporu okolišno održivim izvoznim projektima radi jačanja konkurentnosti EU-ove ponude u tom području;

5. Ukrajina

- a. PREPOZNAJE aktualni rad na osiguravanju javnog financiranja izvoza na razini EU-a, i u sklopu Okvira za ulaganja u Ukrajini i u sklopu pilot-instrumenta fonda InvestEU za izvozne kredite za Ukrajinu koji provodi Europski investicijski fond; NAPOMINJE da stečena iskustva treba integrirati u buduće okvire za ulaganja i potporu;
- b. POZIVA na daljnje sudjelovanje agencija za kreditiranje izvoza kako bi se Ukrajini pružila snažna i nepokolebljiva potpora, među ostalim tako da se poduzećima iz EU-a i Ukrajine pruži pomoć povezana s javnim financiranjem izvoza;

6. Otpornost i gospodarska sigurnost

- a. NAGLAŠAVA da agencije za kreditiranje izvoza doprinose otpornosti i gospodarskoj sigurnosti EU-a jer poduzećima iz EU-a pružaju stabilnu potporu tako što im osiguravaju javno financiranje izvoza kako bi se mogla natjecati pod ravnopravnim uvjetima na globalnoj razini i unutar multilateralnih okvira;
- b. PREPOZNAJE da javno financiranje izvoza može biti strateški važan financijski instrument za smanjenje ovisnosti jer se zahvaljujući njemu mogu postići diversificirani, otporni i sigurni lanci vrijednosti EU-a te NAGLAŠAVA da EU i njegove države članice trebaju uspostaviti i bolje iskoristavati javno financiranje izvoza za postizanje sigurne i održive opskrbe kritičnim sirovinama te preuzimanje vodećeg položaja u strateškim tehnologijama, u skladu sa Zajedničkom komunikacijom o jačanju gospodarske sigurnosti EU-a³.
- c. u ovim trenucima globalne nestabilnosti, kada se trgovina i ovisnosti iskorištavaju kao oružje, ISTIČE da je ujedinjeno djelovanje EU-a u vezi s javnim financiranjem izvoza izuzetno važno za podupiranje i jačanje poduzeća iz EU-a.

³ Zajednička komunikacija Europskom parlamentu i Vijeću naslovljena „Jačanje gospodarske sigurnosti EU-a”, JOIN(2025) 977 final, Bruxelles, 3. prosinca 2025.